

CONTENTS

About the journal	2
Editor's message	3
<i>Stan Bogdanov</i>	
Articles	
<hr/>	
The gravity of academic plagiarism in the perception of scholars, students, and science policy makers in Bulgaria	5
<i>Irena Vassileva, Diana Yankova, Mariya Chankova</i>	
Turkish-to-English short story translation by DeepL: Human evaluation by trainees and translation professionals vs. automatic evaluation	17
<i>Halise Gülmüş Sırkıntı</i>	
Self-repair and motivation in legal and medical simultaneous interpreting: reflections from student Interpreters	43
<i>Olca Şener Erkirtay</i>	
Who dropped the sword of Stalingrad?	69
<i>Boris Naimushin</i>	
Metafiction and representation of gendered identity in Gillian Flynn's 'Gone Girl'	83
<i>Soheila Farhani Nejad</i>	
Rethinking genetic borders in 'The Hunger Games'	95
<i>Kevser Ateş</i>	
Doctoral Section	
<hr/>	
Henry James and <i>The Aspern Papers</i>: Archive, memory, and the failure of biography	109
<i>Domeniko Kvartuč</i>	
Emotional void and identity fragmentation: madness and narcissism in "Lady Audley's Secret" by Mary Elizabeth Braddon (1862)	123
<i>Paolo Lantieri</i>	
Extraction of anglicisms from a corpus of Macedonian magazine texts	141
<i>Lina Miloshevska</i>	
Book Reviews	
<hr/>	
Risk management in translation – Book review	161
<i>Antony Hoyte-West</i>	
New insights into interpreting studies. Technology, society and access - Book review	165
<i>Alina Pelea</i>	
Volume 11, Issue 1 metrics	172